



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 992 697 946
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS
Forretningsadresse: Drammensveien 111B
0273 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: LOS REGNSKAP AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 02.04.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 03.05.2026



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		37 736 984	35 389 536
Sum inntekter		37 736 984	35 389 536
Kostnader			
Varekostnad		4 544 254	6 208 669
Lønnskostnad	1	17 439 015	16 020 033
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	156 820	166 007
Annen driftskostnad		10 212 642	8 300 114
Sum kostnader		32 352 730	30 694 823
Driftsresultat		5 384 253	4 694 713
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		3 194 226	2 634 511
Annen finansinntekt		1 184 464	2 242 786
Sum finansinntekter		4 378 689	4 877 297
Annen rentekostnad		14 832	12 521
Annen finanskostnad		377 838	1 193 014
Sum finanskostnader		392 670	1 205 535
Netto finans		3 986 020	3 671 762
Resultat før skattekostnad		9 370 273	8 366 474
Skattekostnad på resultat	3	2 074 542	1 846 038
Årsresultat	4	7 295 731	6 520 436
Årsresultat etter minoritetsinteresser		7 295 731	6 520 436
Totalresultat		7 295 731	6 520 436
Overføringer og disponeringer			
Ordinært utbytte		6 000 000	



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
Avsatt til annen egenkapital		1 295 731	6 520 436
Sum overføringer og disponeringer		7 295 731	6 520 436



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3		
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2		
Maskiner og anlegg	2		
Skip og flytende installasjoner	2		
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	252 878	246 304
Sum varige driftsmidler	2	252 878	246 304
Andre langsiktige fordringer	5		
Sum anleggsmidler		252 878	246 304
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		2 326 302	1 995 802
Andre kortsiktige fordringer	5	1 039 652	1 114 071
Konsernfordringer		103 733	4 542
Sum fordringer	5	3 469 687	3 114 415
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	6	37 128 012	29 356 730
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		37 128 012	29 356 730
Sum omløpsmidler		40 597 699	32 471 145
SUM EIENDELER		40 850 578	32 717 449

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	7	600 000	600 000
Beholdning av egne aksjer	7		
Overkurs		1 411 000	1 411 000
Sum innskutt egenkapital		2 011 000	2 011 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		23 593 977	22 298 246
Sum opptjent egenkapital		23 593 977	22 298 246
Sum egenkapital	4	25 604 977	24 309 246
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	5		
Langsiktig konserngjeld	5		
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		1 897 690	2 921 675
Betalbar skatt	3	2 074 542	1 846 038
Skyldig offentlige avgifter		1 037 361	921 971
Utbytte		6 000 000	
Annen kortsiktig gjeld	8, 9	4 236 007	2 718 520
Sum kortsiktig gjeld		15 245 601	8 408 203
Sum gjeld		15 245 601	8 408 203
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		40 850 578	32 717 449



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 458771

Enheten

Organisasjonsnummer: 992 697 946
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS
Forretningsadresse: Drammensveien 111B
0273 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: LOS REGNSKAP AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 02.04.2025

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 04.06.2025

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 992 697 946
DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER
SERVICES AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		37 736 984	35 389 536
Sum inntekter		37 736 984	35 389 536
Kostnader			
Varekostnad		4 544 254	6 208 669
Lønnskostnad	1	17 439 015	16 020 033
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	156 820	166 007
Annen driftskostnad		10 212 642	8 300 114
Sum kostnader		32 352 730	30 694 823
Driftsresultat		5 384 253	4 694 713
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		3 194 226	2 634 511
Annen finansinntekt		1 184 464	2 242 786
Sum finansinntekter		4 378 689	4 877 297
Annen rentekostnad		14 832	12 521
Annen finanskostnad		377 838	1 193 014
Sum finanskostnader		392 670	1 205 535
Netto finans		3 986 020	3 671 762
Resultat før skattekostnad		9 370 273	8 366 474
Skattekostnad på resultat	3	2 074 542	1 846 038
Årsresultat	4	7 295 731	6 520 436
Årsresultat etter minoritetsinteresser		7 295 731	6 520 436
Totalresultat		7 295 731	6 520 436
Overføringer og disponeringer			
Ordinært utbytte		6 000 000	
Avsatt til annen egenkapital		1 295 731	6 520 436
Sum overføringer og disponeringer		7 295 731	6 520 436



Organisasjonsnr: 992 697 946
DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER
SERVICES AS

BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2024</u>	<u>2023</u>
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3		
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2		
Maskiner og anlegg	2		
Skip og flytende installasjoner	2		
Driftsløsøre, inventar o. a. utstyr	2	252 878	246 304
Sum varige driftsmidler	2	252 878	246 304
Andre langsiktige fordringer	5		
Sum anleggsmidler		252 878	246 304
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		2 326 302	1 995 802
Andre kortsiktige fordringer	5	1 039 652	1 114 071
Konsernfordringer		103 733	4 542
Sum fordringer	5	3 469 687	3 114 415
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o. l.	6	37 128 012	29 356 730
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		37 128 012	29 356 730
Sum omløpsmidler		40 597 699	32 471 145
SUM EIENDELER		40 850 578	32 717 449
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	7	600 000	600 000
Beholdning av egne aksjer	7		



Overkurs		1 411 000	1 411 000
Sum innskutt egenkapital		2 011 000	2 011 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		23 593 977	22 298 246
Sum opptjent egenkapital		23 593 977	22 298 246
Sum egenkapital	4	25 604 977	24 309 246
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner	5		
Langsiktig konserngjeld	5		
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		1 897 690	2 921 675
Betalbar skatt	3	2 074 542	1 846 038
Skyldig offentlige avgifter		1 037 361	921 971
Utbytte		6 000 000	
Annen kortsiktig gjeld	8, 9	4 236 007	2 718 520
Sum kortsiktig gjeld		15 245 601	8 408 203
Sum gjeld		15 245 601	8 408 203
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		40 850 578	32 717 449



Organisasjonsnr: 992 697 946
DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER
SERVICES AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret
15.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Årsregnskap 2024
for
Deutsch-norwegische Handelskammer
Services AS

Org. nr: 992 697 946

Utarbeidet av:

losregnskap

Martin Lingesvei 24
1364 Fornebu

Org.nr. 998 013 593

Dette dokumentet er signert ved hjelp av GetAccept Digital Signature Technology.
Fingerprint: 14f5ae877803f0954d3956ad082695d0e8683496d6f2eece648271e642b79cf21d4e10042c088ca4197c7553f7be7bb8d48559c09944e654cb9a580dcb7b18c2d



RESULTATREGNSKAP

DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS

DRIFTSINTEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2024	2023
Salgsinntekt		37 736 984	35 389 536
Sum driftsinntekter		37 736 984	35 389 536
Varekostnad		4 544 254	6 208 669
Lønnskostnad	1	17 439 015	16 020 033
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	156 820	166 007
Annen driftskostnad		10 212 642	8 300 114
Sum driftskostnader		32 352 730	30 694 823
Driftsresultat		5 384 253	4 694 713
FINANSINTEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Annen renteinntekt		3 194 226	2 634 511
Annen finansinntekt		1 184 464	2 242 786
Annen rentekostnad		14 832	12 521
Annen finanskostnad		377 838	1 193 014
Resultat av finansposter		3 986 020	3 671 762
Resultat før skattekostnad		9 370 273	8 366 474
Skattekostnad på resultat	3	2 074 542	1 846 038
Årsresultat	4	7 295 731	6 520 436
OVERFØRINGER			
Avsatt til utbytte		6 000 000	0
Avsatt til annen egenkapital		1 295 731	6 520 436
Sum overføringer		7 295 731	6 520 436



BALANSE

DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS

EIENDELER	Note	2024	2023
ANLEGGSMIDLER			
IMMATERIELLE EIENDELER			
VARIGE DRIFTSMIDLER			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	252 878	246 304
Sum varige driftsmidler	2	252 878	246 304
FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER			
Sum anleggsmidler		252 878	246 304
OMLØPSMIDLER			
FORDRINGER			
Kundefordringer		2 326 302	1 995 802
Andre kortsiktige fordringer	5	1 039 652	1 114 071
Konsernfordringer		103 733	4 542
Sum fordringer	5	3 469 687	3 114 415
INVESTERINGER			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	6	37 128 012	29 356 730
Sum omløpsmidler		40 597 699	32 471 145
Sum eiendeler		40 850 578	32 717 449



BALANSE

DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2024	2023
EGENKAPITAL			
INNSKUTT EGENKAPITAL			
Aksjekapital	7	600 000	600 000
Overkurs		1 411 000	1 411 000
Sum innskutt egenkapital		2 011 000	2 011 000
OPPTJENT EGENKAPITAL			
Annen egenkapital		23 593 977	22 298 246
Sum opptjent egenkapital		23 593 977	22 298 246
Sum egenkapital	4	25 604 977	24 309 246
GJELD			
AVSETNING FOR FORPLIKTELSER			
ANNEN LANGSIKTIG GJELD			
KORTSIKTIG GJELD			
Leverandørgjeld		1 897 690	2 921 675
Betalbar skatt	3	2 074 542	1 846 038
Skyldig offentlige avgifter		1 037 361	921 971
Utbytte		6 000 000	0
Annen kortsiktig gjeld	8, 9	4 236 007	2 718 520
Sum kortsiktig gjeld		15 245 601	8 408 203
Sum gjeld		15 245 601	8 408 203
Sum egenkapital og gjeld		40 850 578	32 717 449



BALANSE

DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS

Oslo, 02.04.2025

Styret i Deutsch-norwegische Handelskammer Services AS

Stefan Marx
styreleder

Michael Kern
daglig leder

Robert Lier Henden
daglig leder

Bertrand Marius Steen
styremedlem

Petter Oberscheit Bjerke
styremedlem

Jostein Thomassen
styremedlem

Bettina Gerti Gross
styremedlem



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak, samt under forutsetningen om fortsatt drift.

VALUTA

Pengeposter i utenlandsk valuta vurderes iht. kursen ved regnskapsårets slutt.

DRIFTSINNTEKTER

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført. Utsatt skattefordel vil imidlertid som hovedregel ikke bli balanseført.

KLASSIFISERING OG VURDERING AV BALANSEPOSTER

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Avskrivningsperioden for fast eiendom anskaffet etter 2009 er dekomponert i en del som gjelder råbygget og en del som gjelder faste tekniske installasjoner. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Note 1 Lønnskostnader og antall årsverk

LØNSSKOSTNADER

	2024	2023
Lønninger	14 513 146	13 446 234
Arbeidsgiveravgift	2 170 461	1 971 069
Pensjonskostnader	574 176	443 944
Andre ytelser	181 233	158 787
Sum	17 439 015	16 020 033

Selskapet har i 2024 sysselsatt 15 årsverk.

Det er ikke ytt lån eller stilt sikkerhet til fordel for selskapets ledelse eller medlemmer av styret.



Note 2 Anleggsmidler

	Driftsløstøre, inventar ol.	Sum
Anskaffelseskost pr. 01.01.24	1 976 788	1 976 788
+ Tilgang kjøpte driftsmidler	163 394	163 394
= Anskaffelseskost 31.12.24	2 140 182	2 140 182
Akkumulerte avskrivninger 31.12.24	1 887 303	1 887 303
= Bokført verdi 31.12.24	252 878	252 878
Årets ordinære avskrivninger	156 820	156 820
Økonomisk levetid	0-5 år	

Note 3 Skatt

Årets skattekostnad	2024	2023
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	2 074 542	1 846 038
Endring i utsatt skattefordel	0	0
Skattekostnad ordinært resultat	2 074 542	1 846 038
Skattepliktig inntekt:		
Resultat før skatt	9 370 273	8 366 474
Permanente forskjeller	12 426	3 768
Endring i midlertidige forskjeller	47 036	20 837
Skattepliktig inntekt	9 429 735	8 391 080
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	2 074 542	1 846 038
Sum betalbar skatt i balansen	2 074 542	1 846 038

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2024	2023	Endring
Varige driftsmidler	-135 579	-133 543	2 036
Fordringer	-66 000	-21 000	45 000
Sum	-201 579	-154 543	47 036
Inngår ikke i beregningen av utsatt skatt	201 579	154 543	-47 036
Utsatt skattefordel (22 %)	0	0	0

I henhold til God regnskapsskikk for små foretak balanseføres ikke utsatt skattefordel.



Note 4 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2023	600 000	1 411 000	22 298 246	24 309 246
Årets resultat			7 295 731	7 295 731
Utbytte			-6 000 000	-6 000 000
Pr 31.12.2024	600 000	1 411 000	23 593 977	25 604 977

Note 5 Fordringer og gjeld

Selskapets kundefordringer er oppført til pålydende redusert med kr. 66 000,- for påregnelig tap.

Andre fordringer er oppført til pålydende.

Av selskapets andre kortsiktige fordringer utgjør kr 103 733 et lån til selskapets morselskap, Deutsch-Norwegische Handelskammer.

Selskapets kortsiktige fordringer fremkommer som følger:

	2024	2023
Forskuddsbetalte kostnader	259 731	306 701
Kundefordringer	2 326 302	1 995 802
Mellomregningskonto eierselskap	103 733	4 542
Fordring merverdiavgift	684 047	711 496
Andre kortsiktige fordringer	95 874	95 874
Sum annen kortsiktig fordring	3 469 687	3 114 415

Alle selskapets fordringer forfaller innen 1 år etter balansedagens slutt.

Note 6 Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkkonto (bundne midler) er på kr. 674 065.

Note 7 Aksjonærer

AKSJEKAPITALEN I DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS PR. 31.12 BESTÅR AV:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	600 000	1,0	600 000
Sum	600 000		600 000

EIERSTRUKTUR

De største aksjonærene i % pr. 31.12 var:

	Ordinære	Eierandel	Stemmeandel
Deutsch-norwegische Handelskammer	600 000	100,0	100,0



Note 8 Betrodde midler

Selskapet har bankinnskudd pålydende kr. 56 016 636 som er betrodde midler for selskapets klienter. Tilhørende gjeld er bokført med kr. -56 016 636. Beløpene er ikke ført opp i selskapets balanse.

Note 9 Gjeld

Av selskapets kortsiktige gjeld utgjør kr.-1 452 440 leverandørgjeld til selskapets morselskap, Deutsch-Norwegische Handelskammer.

Selskapets annen kortsiktig gjeld fremkommer som følger:

	2024	2023
Forskudd fra kunder	-1 290 000	0
Lønns- o feriepengerforpliktelser	-2 946 007	-2 718 520
Annen kortsiktig gjeld	0	0
Sum annen kortsiktig gjeld	-4 236 007	-2 718 520

All gjeld forfaller innen 5 år etter balansedagens slutt.



Signatur sertifikat

Dokumentnavn:

Offentlig Regnskap 2024 Deutsch-norwegische Handelskammer Services AS

Unikt dokument Id:

ab46e5e4-c5d5-4fe9-aff3-2c63c3c60641

Dokument fingeravtrykk:

14f5ae877903f0954d3956ad082695d0e8693496d6f2eece648271e642b79cf21d4e10042c088ca41
97c7553fbe7bb8d48559c09944e654cb9a590dcb7b18c2d

Undertegnede



Jostein Thomassen

Styremedlem

Deutsch-Norwegische Handelskammer Services AS

E-post: jostein.thomassen@linde.com

Enhet: Edge 133.0.0.0 on Unknown Windows 10.0
(desktop)

IP adresse: 147.161.147.87

Tillitsfullt tidsstempel:

2025-04-02 13:23:59 UTC



Michael Kern

Daglig leder

Deutsch-Norwegische Handelskammer

E-post: mk@handelskammer.no

Enhet: Chrome 134.0.6998.99 on iPhone iOS 18.3.2
(smartphone)

IP adresse: 51.175.231.23

Tillitsfullt tidsstempel:

2025-04-03 06:44:16 UTC



Stefan Marx

Styreleder

Deutsch-Norwegische Handelskammer

E-post: stefan@hkskifestival.no

Enhet: Chrome 134.0.0.0 on Unknown Windows 10.0
(desktop)

IP adresse: 62.92.39.164

Tillitsfullt tidsstempel:

2025-04-07 13:25:52 UTC



Petter Bjerke

E-post: petter.bjerke@sands.no

Enhet: Edge 134.0.3124.95 on iPhone iOS 18.3.2
(smartphone)

IP adresse: 93.124.133.70

Tillitsfullt tidsstempel:

2025-04-10 07:21:42 UTC



Dette dokumentet er signert ved hjelp av GetAccept Digital Signature Technology.
Dette signaturbeviset gir alle signaturer knyttet til dette dokumentet og revisjonsloggen.



Undertegnede



Bertrand Marius Steen

Styremedlem
Deutsch-Norwegische Handelskammer

E-post: marius@torkap.no
Enhet: Safari 18.3.1 on Unknown macOS 10.15.7 (desktop)
IP adresse: 88.20.135.41

Tillitsfullt tidsstempel:
2025-04-10 09:18:23 UTC



Robert Henden

DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS

E-post: roh@handelskammer.no
Enhet: Chrome 135.0.0.0 on Unknown Windows 10.0
(desktop)
IP adresse: 89.8.66.196

Tillitsfullt tidsstempel:
2025-04-11 08:49:28 UTC



Bettina Gerti Gross

Styremedlem
Deutsch-Norwegische Handelskammer Services AS

E-post: bettina.gerti.gross@gmail.com
Enhet: Samsung Browser 27.0 on K Android 10
(smartphone)
IP adresse: 37.96.120.164

Tillitsfullt tidsstempel:
2025-04-23 14:24:39 UTC

Dette dokumentet ble gjennomført av alle parter på:

2025-04-23 14:24:39 UTC



Dette dokumentet er signert ved hjelp av GetAccept Digital Signature Technology.
Dette signaturbeviset gir alle signaturer knyttet til dette dokumentet og revisjonsloggen.



Revisjonslogg

Tillitsfullt tidsstempel	Hendelse med innsamlede revisjonsdato
2025-04-23 14:24:39 UTC	Dokument ble signert av Bettina Gerti Gross (bettina.gerti.gross@gmail.com) Enhet: Samsung Browser 27.0 on K Android 10 (smarttelefon) IP adresse: 37.96.120.164 - IP Lokasjon: Frederiksberg, Denmark
2025-04-23 14:24:31 UTC	Dokument ble åpnet av Bettina Gerti Gross (bettina.gerti.gross@gmail.com) Enhet: Samsung Browser 27.0 on K Android 10 (smarttelefon) IP adresse: 18.68.9.48 - IP Lokasjon: Copenhagen, Denmark
2025-04-23 12:00:11 UTC	Dokument ble sendt til Bettina Gerti Gross (bettina.gerti.gross@gmail.com) Enhet: ()
2025-04-23 12:00:10 UTC	E-postadressen tilhørende Bettina Gerti Gross (bettina.gerti.gross@gmail.com) ble oppdatert av dokumenteieren. Enhet: Edge 135.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 130.176.182.37
2025-04-23 11:58:20 UTC	Enhet: Edge 135.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 130.176.182.37
2025-04-11 08:49:28 UTC	Dokument ble signert av Robert Henden (roh@handelskammer.no) Enhet: Chrome 135.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 89.8.66.196 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2025-04-11 08:49:19 UTC	Dokument ble åpnet av Robert Henden (roh@handelskammer.no) Enhet: Chrome 135.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 130.176.182.44
2025-04-10 09:18:23 UTC	Dokument ble signert av Bertrand Marius Steen (marius@torkap.no) Enhet: Safari 18.3.1 on Unknown macOS 10.15.7 (desktop) IP adresse: 88.20.135.41 - IP Lokasjon: Palma, Spain
2025-04-10 09:18:18 UTC	Dokument ble åpnet av Bertrand Marius Steen (marius@torkap.no) Enhet: Safari 18.3.1 on Unknown macOS 10.15.7 (desktop) IP adresse: 15.158.31.101 - IP Lokasjon: Madrid, Spain
2025-04-10 07:21:42 UTC	Dokument ble signert av Petter Bjerke (petter.bjerke@sands.no) Enhet: Edge 134.0.3124.95 on iPhone iOS 18.3.2 (smarttelefon) IP adresse: 93.124.133.70 - IP Lokasjon: Søgne, Norway
2025-04-07 13:25:52 UTC	Dokument ble signert av Stefan Marx (stefan@hkskifestival.no) Enhet: Chrome 134.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 62.92.39.164 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2025-04-07 13:25:47 UTC	Dokument ble åpnet av Stefan Marx (stefan@hkskifestival.no) Enhet: Chrome 134.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 130.176.182.12



Dette dokumentet er signert ved hjelp av GetAccept Digital Signature Technology.
Dette signaturbeviset gir alle signaturer knyttet til dette dokumentet og revisjonsloggen.



2025-04-04 11:32:35 UTC	Dokument ble gjennomgått av Andreas Totzauer (at@handelskammer.no) Enhet: Edge 134.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 188.95.247.249 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2025-04-04 11:32:26 UTC	Dokument ble åpnet av Andreas Totzauer (at@handelskammer.no) Enhet: Edge 134.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 188.95.247.249 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2025-04-04 11:32:26 UTC	Dokument ble åpnet av Andreas Totzauer (at@handelskammer.no) Enhet: Edge 134.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 188.95.247.249 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2025-04-03 08:24:09 UTC	Dokument ble åpnet av Petter Bjerke (petter.bjerke@sands.no) Enhet: Edge 134.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 93.124.133.85 - IP Lokasjon: Søgne, Norway
2025-04-03 06:44:16 UTC	Dokument ble signert av Michael Kern (mk@handelskammer.no) Enhet: Chrome 134.0.6998.99 on iPhone iOS 18.3.2 (smarttelefon) IP adresse: 51.175.231.23 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2025-04-03 06:43:55 UTC	Dokument ble åpnet av Michael Kern (mk@handelskammer.no) Enhet: Chrome 134.0.6998.99 on iPhone iOS 18.3.2 (smarttelefon) IP adresse: 51.175.231.23 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2025-04-03 06:00:16 UTC	Dokument ble sendt til Petter Bjerke (petter.bjerke@sands.no) Enhet: ()
2025-04-03 06:00:15 UTC	E-postadressen tilhørende Petter Bjerke (petter.bjerke@sands.no) ble oppdatert av dokumenteieren. Enhet: Edge 134.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 195.139.22.49 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2025-04-02 13:23:59 UTC	Dokument ble signert av Jostein Thomassen (jostein.thomassen@linde.com) Enhet: Edge 133.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 147.161.147.87 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2025-04-02 13:23:15 UTC	Dokument ble åpnet av Jostein Thomassen (jostein.thomassen@linde.com) Enhet: Edge 133.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 147.161.147.87 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2025-04-02 13:02:35 UTC	Dokument ble sendt til Robert Henden (roh@handelskammer.no) Enhet: ()
2025-04-02 13:02:34 UTC	Dokument ble sendt til Michael Kern (mk@handelskammer.no) Enhet: ()
2025-04-02 13:02:33 UTC	Dokument ble sendt til Jostein Thomassen (jostein.thomassen@linde.com) Enhet: ()



Dette dokumentet er signert ved hjelp av GetAccept Digital Signature Technology.
Dette signaturbeviset gir alle signaturer knyttet til dette dokumentet og revisjonsloggen.



2025-04-02 13:02:32 UTC	Dokument ble sendt til Bettina Gerti Gross (bettina.gerti.gross@gmail.com) Enhet: ()
2025-04-02 13:02:32 UTC	Dokument ble sendt til Bertrand Marius Steen (marius@torkap.no) Enhet: ()
2025-04-02 13:02:31 UTC	Dokument ble sendt til Petter Bjerke (petter.bjerke@sands.no) Enhet: ()
2025-04-02 13:02:30 UTC	Dokument ble sendt til Stefan Marx (stefan@hkskifestival.no) Enhet: ()
2025-04-02 13:02:30 UTC	Dokument ble sendt til Andreas Totzauer (at@handelskammer.no) Enhet: ()
2025-04-02 12:28:51 UTC	Enhet: Edge 134.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 195.139.22.49 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2025-04-02 12:28:51 UTC	Dokument ble forseglet av Malte Scheibe (malte@losregnskap.no) Enhet: Edge 134.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 195.139.22.49 - IP Lokasjon: Oslo, Norway
2025-04-02 12:22:43 UTC	Dokument ble opprettet av Malte Scheibe (malte@losregnskap.no) Enhet: Edge 134.0.0.0 on Unknown Windows 10.0 (desktop) IP adresse: 195.139.22.49 - IP Lokasjon: Oslo, Norway



Dette dokumentet er signert ved hjelp av GetAccept Digital Signature Technology.
Dette signaturbeviset gir alle signaturer knyttet til dette dokumentet og revisjonsloggen.



NITSCHKE

Til generalforsamlingen i
Deutsch–Norwegische Handelskammer Services AS

NITSCHKE AS
Vollsveien 17B
Postboks 353, 1326 Lysaker
Telefon: +47 67 10 77 00
E-post: post@nitschke.no
Foretaksregisteret: NO 914 658 314 MVA
Medlemmer av Den norske Revisorforening
Independent member of GGI International
www.nitschke.no

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Deutsch–Norwegische Handelskammer Services AS som viser et overskudd på kr. 7 295 731. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2024, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2024 og av dets resultat for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.



NITSCHKE

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgjøre en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Lysaker, 2. april 2025
NITSCHKE AS

Håvard Hvideberg Bratlid
statsautorisert revisor